```
ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ Ⅱ
Aasaa, Fifth Mehl:
ਭਪਤਿ ਹੋਇ ਕੈ ਰਾਜ ਕਮਾਇਆ ॥
Becoming a king, the mortal wields his royal authority;
ਕਰਿ ਕਰਿ ਅਨਰਥ ਵਿਹਾੜੀ ਮਾਇਆ ॥
oppressing the people, he gathers wealth.
ਸੰਚਤ ਸੰਚਤ ਥੈਲੀ ਕੀਨੀ॥
Gathering it and collecting it, he fills his bags.
ਪ੍ਰਭਿ ਉਸ ਤੇ ਡਾਰਿ ਅਵਰ ਕਉ ਦੀਨੀ ॥੧॥
But God takes it away from him, and gives it to another. ||1||
ਕਾਚ ਗਗਰੀਆ ਅੰਭ ਮਝਰੀਆ ॥
The mortal is like an unbaked clay pot in water;
ਗਰਬਿ ਗਰਬਿ ਉਆਹੁ ਮਹਿ ਪਰੀਆ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥
indulging in pride and egotism, he crumbles down and dissolves. ||1||Pause||
ਨਿਰਭੳ ਹੋਇਓ ਭਇਆ ਨਿਹੰਗਾ ॥
Being fearless, he becomes unrestrained.
ਚੀਤਿ ਨ ਆਇਓ ਕਰਤਾ ਸੰਗਾ ॥
He does not think of the Creator, who is ever with him.
ਲਸਕਰ ਜੋੜੇ ਕੀਆ ਸੰਬਾਹਾ॥
He raises armies, and collects arms.
ਨਿਕਸਿਆ ਫੁਕ ਤ ਹੋਇ ਗਇਓ ਸੁਆਹਾ ॥੨॥
But when the breath leaves him, he turns to ashes. ||2||
ਉਚੇ ਮੰਦਰ ਮਹਲ ਅਰੂ ਰਾਨੀ ॥
He has lofty palaces, mansions and queens,
ਹਸਤਿ ਘੋਤੇ ਜੋਤੇ ਮਨਿ ਭਾਨੀ ॥
elephants and pairs of horses, delighting the mind;
```

ਵਡ ਪਰਵਾਰੁ ਪੁਤ ਅਰੁ ਧੀਆ॥

he is blessed with a great family of sons and daughters.

ਮੋਹਿ ਪਚੇ ਪਚਿ ਅੰਧਾ ਮੁਆ ॥੩॥

But, engrossed in attachment, the blind fool wastes away to death. ||3||

ਜਿਨਹਿ ਉਪਾਹਾ ਤਿਨਹਿ ਬਿਨਾਹਾ॥

The One who created him destroys him.

ਰੰਗ ਰਸਾ ਜੈਸੇ ਸੁਪਨਾਹਾ॥

Enjoyments and pleasures are like just a dream.

ਸੋਈ ਮੁਕਤਾ ਤਿਸੁ ਰਾਜੁ ਮਾਲੁ॥

He alone is liberated, and possesses regal power and wealth,

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਜਿਸੂ ਖਸਮੂ ਦਇਆਲੂ ॥੪॥੩੫॥੮੬॥

O Nanak, whom the Lord Master blesses with His Mercy. ||4||35||86||